

Paritair Subcomité voor de pelslooierijen

Sous-commission paritaire pour les tanneries de
peaux

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 maart 2003

Convention collective de travail du 18 mars 2003

Verlenging en wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 1995 gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden

Prorogation et modification de la convention collective de travail du 25 avril 1995 conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux, relative aux conditions de rémunération et de travail

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 1995, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden, algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 augustus 1996, verlengd tot en met 31 december 2002 bij collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2001, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 april 2002, wordt verlengd tot en met 31 december 2004.

Art. 2. La convention collective du 25 avril 1995, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux, relative aux conditions de rémunération et de travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 août 1996, prorogée jusqu'au 31 décembre 2002 par convention collective de travail du 20 avril 2001, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 avril 2002, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2004.

Art. 3 De bepalingen van artikel 6 van bovenvernoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 25 april 1991 worden opgeheven.

Art. 3 - Les dispositions de l'article 6 de la convention collective de travail susmentionnée du 25 avril 1991 sont abolies.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2005.

Art. 3 La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2003 et cesse d'être en vigueur le 1er janvier 2005.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR.
09-04-2003	22-05-2003	N° 66275 16/14805